

Bart

Balance bike
Rowerek biegowy
Lauftrad

Инструкция по эксплуатации
La bici senza pedali per bambini
Vélo d'équilibre

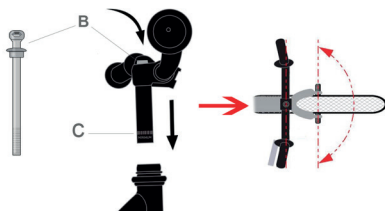
Bicicleta sin pedales
Loopfiets
Balansinis dviratukas
Odrážedlo
Futóbicikli
Bicicletă de echilibru



1



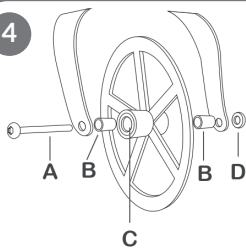
2



3



4



Dear customer!

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: help@lionelo.com

Important

Please read this manual before you use the product to see its functions and use it in accordance with intended use. Keep this manual for future reference.

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Warnings:

- The bike is intended for children aged above 2 and weighing up to 30 kg.
- Bike intended for one person.
- Bike must be assembled, disassembled and adjusted by an adult only and away from children (suffocation risk - small elements of the set).
- When using the product, wear protective equipment (helmet, guards).
- Do not let your child stand on the saddle or handlebar.
- Do not use the bike on a sloping or uneven surface.
- Do not use the bike near roads.
- Do not use the bike near potentially hazardous areas (e.g. swimming pool).
- The child who uses the bike must be supervised by an adult.
- The child who uses the bike must have footwear.
- The product is devoid of a brake, be careful when using the product.
- Use the product carefully. To use it, it is necessary to have skills preventing falls or collisions resulting in bodily injuries to user or other persons.
- Keep the plastic packaging out of reach of children as it poses a suffocation risk.
- Before every use, make sure the bike has no damage, loose connections or missing components. Do not use the product if any component is missing or the product is damaged. This being the case, contact the manufacturer's authorized service center.
- Keep the product away from fire.
- Do not drag the bike behind the car or other vehicle.

- Keep the product away from sources of heat, high temperatures, hot surfaces, sources of ignition, naked flame, oil and sharp edges.
- Store the bike in a dry place.
- Do not use the product in unfavorable weather (e.g. frost, rain, snow, black ice).

Product description (fig. 1)

1. Handlebars grips
2. Handlebars with shank hole
3. Saddle
4. Front fork
5. Crossbar
6. Rear wheel
7. Front wheel
8. Wheel clamping ring
9. Saddle clamping ring

How to assemble

The bike must be assembled, disassembled and adjusted by an adult only.

1. Handlebars (fig. 2)

Insert the shank with a cap (marked as B in fig. 2) into the handlebars hole. Next insert the handlebars into the front fork of the bike. Make sure the handlebars have been fixed properly and the wheels are in a forward position (see: fig. 2) Adjust the handlebars height to your child's height - the handlebars depth marker (marked as C in fig. 2) must not be visible, it must be inside the bike crossbar. Use an Allen wrench (included in the set) to screw the shank in the handlebars until it resists. When the procedure is done, make sure the handlebars have been mounted securely. If not, tighten up the shank so that the handlebars get stable.

2. Saddle (fig. 3)

Release the nut on the saddle clamping ring (9). Insert the saddle tube into the saddle hole in the crossbar. Adjust the saddle height to your child's height - the saddle depth marker (marked as A in fig. 3) must not be visible, it must be inside the crossbar. Tighten up the nut on the saddle clamping ring (9) properly. When the procedure is done, make sure the saddle has been fixed securely. If not, tighten

up the nut on the ring so that the required stability is guaranteed.

3. Wheels (fig. 4)

Insert the shank (A) through the hole in the bike fork and then through sleeve (B), wheel (C), second sleeve (B) and second hole in the fork. Tighten up the axis nut (D) with an Allen wrench. The assembly of bike wheels is exactly the same.

Before you use the product, make sure all fixing elements have been screwed in properly.

How to use

Sit on the saddle, grab both handlebars grips firmly and push your feet against the ground alternately. When you get some speed, lift your feet to ride freely. This is how your child should learn how to keep its balance. To turn, it is necessary to turn the handlebars in a relevant direction and keep your balance. To brake, feet must touch the ground.

How to maintain and clean

Clean the bike with a wet cloth and wipe it dry. Do not use caustic or abrasive agents to clean the product.

**The product has been tested and complies with the following standards:
EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021**

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Ważne informacje

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi produktu,

aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać go zgodnie z przeznaczeniem. Zatrzymaj te instrukcję do przyszłego zastosowania.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Ostrzeżenia:

- Rowerek przeznaczony jest dla dzieci powyżej 2 roku życia oraz o wadze do 30 kg.
- Rowerek przeznaczony jest dla jednej osoby.
- Rowerek powinien być montowany, demontowany i regulowany tylko przez osobę dorosłą i z dala od dzieci (ryzyko uduszenia – małe elementy zestawu).
- Podczas użytkowania produktu należy mieć na sobie sprzęt ochronny (kask, ochraniacze).
- Nie pozwól dziecku stawać na siedzeniu lub rączce.
- Nie używaj rowerka na pochyłej lub nierównej powierzchni.
- Nie używaj rowerka w pobliżu ruchu drogowego.
- Nie korzystaj z rowerka nieopodal potencjalnie niebezpiecznych miejsc (np. basen).
- Dziecko korzystające z rowerka powinno być pod nadzorem osoby dorosłej.
- Dziecko korzystające z rowerka powinno mieć założone obuwie.
- Produkt nie zawiera hamulca, należy zachować ostrożność podczas korzystania z produktu.
- Zabawkę należy obsługiwać ostrożnie. Niezbędne są umiejętności umożliwiające uniknięcie upadków lub kolizji powodujących obrażenia ciała użytkownika lub innych osób.
- Trzymaj plastikowe opakowania z dala od dzieci, gdyż stwarzają one ryzyko uduszenia.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy rowerek nie ma uszkodzeń, poluzowanych połączeń lub brakujących elementów. Nie używaj produktu, jeśli brakuje jakiegoś jego elementu lub jeśli jest uszkodzony. W takim wypadku należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem producenta.
- Trzymaj produkt z dala od ognia.
- Nie ciągnij rowerka za samochodem lub innym pojazdem.

- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła, wysokich temperatur, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia, oleju oraz ostrych krawędzi.
- Przechowuj rowerek w suchym miejscu.
- Nie powinno się korzystać z produktu podczas niesprzyjających warunków atmosferycznych (np. mróz, deszcz, śnieg, oblodzenia).

Opis produktu (rys. 1)

1. Uchwyty na kierownicy
2. Kierownica z otworem na trzpień
3. Siodełko
4. Przedni widelec
5. Rama
6. Tylne koło
7. Przednie koło
8. Obejma mocująca kierownicy
9. Obejma mocująca siodełka

Montaż

Rowerek powinien być montowany, demontowany i regulowany tylko przez osobę dorosłą.

1. Kierownica (rys. 2)

Do otworu w kierownicy wsuń trzpień z nasadką (oznaczony jako B na rys. 2). Następnie wsuń kierownicę w przedni widelec rowerka. Upewnij się, że kierownica włożona została w sposób prawidłowy a koła ustawione są w pozycji jazdy do przodu (patrz: rys. 2). Dostosuj wysokość kierownicy do wzrostu dziecka, prowadzącego rowerek - znacznik głębokości osadzenia kierownicy (oznaczony C na rys. 2) nie może być widoczny, musi znajdować się wewnątrz ramy rowerka. Przy pomocy klucza imbusowego (wchodzącego w skład niniejszego zestawu) dokręć trzpień w kierownicy aż poczujesz opór. Po zakończonym procesie upewnij się, że kierownica zamontowana jest stabilnie. Jeśli okaże się, że nie jest - dokręć trzpień mocniej aż do osiągnięcia wymaganej stabilności.

2. Siodełko (rys. 3).

Poluzuj nakrętkę na obejmie mocującej siodełka (9). Wsuń rurę podsiodłową do

otworu na siodełko w ramie. Dostosuj wysokość siodełka do wzrostu dziecka, prowadzącego rowerek – znacznik głębokości osadzenia siodełka (oznaczony jako A na rys. 3) nie może być widoczny, musi znajdować się wewnątrz ramy. Zacieśnij mocno nakrętkę na obejmie mocującej siodełko (9). Po zakończonym procesie upewnij się, czy siodełko zamontowane jest stabilnie. Jeśli okaże się, że nie jest – zacieśnij nakrętkę na obejmie mocniej aż do osiągnięcia wymaganej stabilności.

3. Koła (rys. 4)

Wsuń trzpień (A) przez otwór w widelcu rowerka, a następnie kolejno przez: tulejkę (B), koło (C), drugą tulejkę (B) oraz drugi otwór w widelcu. Dokręć za pomocą klucza imbusowego nakrętkę osi (D). Montaż obu kół rowerka odbywa się w ten sam sposób.

Przed użyciem upewnij się, że wszystkie elementy mocujące są poprawnie dokręcone.

Użytkowanie

Należy usiąść na siedzisku, mocno uchwycić obydwie ręczki kierownicy, a następnie odpychać się naprzemiennie stopami od podłoża. Po rozpędzeniu się należy unieść stopy aby jechać swobodnie. W ten sposób dziecko powinno uczyć się jak zachować równowagę. Skręcanie następuje poprzez przekręcenie kierownicy w kierunku skrętu oraz balansowanie ciałem. Hamować należy dotykając stopami podłoża.

Konserwacja i czyszczenie

Przemywaj rowerek wilgotną szmatką, po czym wycieraj do sucha. Nie używaj żrących lub ściernych środków do czyszczenia produktu.

Produkt był testowany i jest zgodny z normami:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrte Kunden!

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: help@lionelo.com

Wichtige Informationen

Bitte, die vorliegende Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Gerätes durchlesen, um seine Funktionen kennen zu lernen und es bestimmungsgemäß zu verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für spätere Nutzung auf.

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Warnungshinweise:

- Das Laufrad ist für die Kinder ab 2 Jahren und mit einem Gewicht bis 30 kg bestimmt.
- Das Laufrad ist nur für eine Person geeignet.
- Das Laufrad soll nur durch einen Erwachsenen und weit von den Kindern montiert, demontiert und eingestellt werden (Erstickungsgefahr – kleine Elemente des Produkts).
- Während des Gebrauchs des Produktes soll man Schutzausrüstung (Schutzhelm, Schützer) tragen.
- Lassen Sie dem Kind nicht auf dem Sitz oder Fahrradgriff stehen.
- Benutzen Sie das Laufrad nicht auf geneigter oder unebener Fläche.
- Benutzen Sie das Laufrad nicht in der Nähe vom Straßenverkehr.
- Benutzen Sie das Laufrad nicht in der Nähe von potenziell gefährlichen Plätzen (z.B. Schwimmbad).
- Das Kind soll das Laufrad nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person benutzen.
- Ein Kind, das dieses Laufrad benutzt, soll die Schuhe tragen.
- Das Produkt hat keine Bremse, bitte es vorsichtig benutzen.
- Das Spielzeug soll man vorsichtig benutzen. Notwendig sind die Fähigkeiten, die ermöglichen, einen Sturz oder eine Kollision zu vermeiden, die Verletzungen des Benutzers oder anderen Personen verursachen können.

- Bewahren Sie die Plastikverpackungen weit von den Kindern auf, weil sie eine
- Erstickungsgefahr verursachen.
- Vor jedem Gebrauch prüfen Sie, ob das Laufrad nicht defekt ist, es keine losen Verbindungen oder fehlenden Elementen hat. Bitte das Produkt nicht benutzen, wenn irgendwelches Element fehlt oder defekt ist. In einem solchen Fall nehmen Sie Kontakt mit dem Herstellerservice auf.
- Lagern Sie das Produkt entfernt von Feuer.
- Ziehen Sie das Laufrad nicht hinter einem Auto oder einem anderen Fahrzeug.
- Das Produkt soll weit von den Wärmequellen, hohen Temperaturen, heißen Flächen, direkten Sonnenstrahlung, Funkenquellen, offenem Feuer, Ölen und scharfen Kanten benutzt werden.
- Lagern Sie das Laufrad soll an einem trockenen Platz.
- Bei widrigen Wetterbedingungen (z.B. Frost, Regen, Schnee oder Vereisung) benutzen Sie das Produkt nicht.

Beschreibung des Produkts (Abb. 1)

1. Fahrradgriffe am Lenker
2. Lenker mit Öffnung für Bolzen
3. Sattel
4. Vordere Gabel
5. Rahmen
6. Hinterrad
7. Vorderrad
8. Befestigungsschelle für den Lenker
9. Befestigungsschelle für den Sattel

Montage

Das Laufrad soll nur durch eine erwachsene Person montiert, demontiert und eingestellt werden.

1. Lenker (Abb. 2)

In die Öffnung am Lenker setzen Sie Bolzen mit einem Aufsatz (markiert als B in die Abb. 2) ein. Dann schieben Sie den Lenker in vordere Gabel des Laufrads hinein. Prüfen Sie, ob der Lenker richtig montiert wurde und ob die Räder in Fahrtrichtung nach vorne (siehe: Abb. 2) eingestellt sind. Passen Sie die Höhe des Lenkers an die Größe

des Kindes an, das mit dem Laufrad fährt - Tiefenmarkierung des Lenkers (als C in die Abb. 2 markiert) kann nicht sichtbar sein, sie muss sich im Inneren des Rahmens befinden. Mit Hilfe des Inbusschlüssels (das zu diesem Set gehört) schrauben Sie den Bolzen im Lenker fest, bis Sie einen Widerstand fühlen. Nach der Beendigung dieses Prozesses prüfen Sie, ob der Lenker stabil montiert wird. In einem anderen Fall, ziehen Sie den Bolzen fester an, bis die erforderliche Stabilität erzielt wird.

2. Sattel (Abb. 3).

Lösen Sie die Mutter an der Befestigungsschelle des Sattels (9). Stecken Sie das Sitzrohr in die Öffnung für den Sattel am Rahmen ein. Passen Sie die Höhe des Sattels an die Größe des Kindes an, das mit dem Laufrad fährt – Tiefmarkierung der Befestigungslöcher für die Sitzmontage (markiert als A in die Abb. 3) kann nicht sichtbar sein, sie muss sich im Inneren des Rahmens befinden. Ziehen Sie die Mutter an der Befestigungsschelle des Sattels an. Nach Beendigung des Prozesses prüfen Sie, ob der Sattel stabil befestigt wird. In einem anderen Fall, ziehen Sie die Mutter an der Schelle fester an, bis die erforderliche Stabilität erzielt wird.

3. Räder (Abb. 4)

Setzen Sie den Bolzen (A) durch die Öffnung an der Gabel des Laufrads, dann in folgender Reihe: durch die Muffe (B), Rad (C), zweite Muffe (B) und zweite Öffnung an der Gabel. Schrauben Sie mit Hilfe des Inbusschlüssels die Mutter an der Achse (D). Die Montage der beiden Räder erfolgt auf die gleiche Weise. Vor dem Gebrauch prüfen Sie, ob alle Befestigungselemente richtig angezogen sind.

Gebrauch

Man soll sich auf dem Sattel setzen, fest die beiden Fahrradgriffe greifen und sich mit den Füßen abwechselnd vom Boden abstoßen. Nachdem das Laufrad in Fahrt kommt, soll man die Füße heben, um bequem zu fahren. Auf diese Weise soll das Kind lernen, wie im Gleichgewicht zu bleiben. Das Abbiegen erfolgt durch Drehen des Lenkers in Abbiegerichtung und Balancieren. Man soll so bremsen, dass die Füße den Boden berühren können.

Instandhaltung und Reinigung

Reinigen Sie das Laufrad mit einem feuchten Tuch, dann trocknen Sie es ab. Benutzen Sie keine ätzende oder Schleifmittel zur Reinigung des Produkts.

Das Produkt wurde getestet und entspricht den Normen: EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von der gezeigten Abbildung abweichen.

RU

Уважаемый Клиент!

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: help@lionelo.com

Важная информация

Пожалуйста, прочитайте данное руководство перед использованием продукта, чтобы ознакомиться с его функциями и использовать данный продукт по назначению. Сохраните данную инструкцию для дальнейшего использования.

Режиссер:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

ВНИМАНИЕ:

- Велосипед предназначен для детей от 2 лет и весом до 30 кг.
- Велосипед рассчитан на одного человека.
- Велосипед должен собираться, разбираться и регулироваться только взрослым и вдали от детей (риск удушья - небольшие элементы комплекта).
- При использовании продукта на ребенке должна быть соответствующая одежда (шлем, наколенники).
- Не позволяйте ребенку стоять на сиденье или ручке.
- Не используйте велосипед на наклонной или неровной поверхности.
- Не используйте велосипед рядом с местами дорожного движения.
- Не используйте велосипед рядом с потенциально опасными местами (например, бассейном).
- Ребенок, использующий велосипед, должен находиться под присмотром

взрослого.

- Ребенок, использующий велосипед, должен носить обувь.
- У беговела нет тормоза, поэтому будьте осторожны во время использования продукта.
- С продуктом следует обращаться осторожно. Навыки необходимы, чтобы избежать падений или столкновений, которые могут причинить вред пользователю или другим людям.
- Храните пластиковую упаковку в недоступном для детей месте, так как она может стать причиной удушья.
- Перед каждым использованием убедитесь, что велосипед не имеет повреждений, ослабленных соединений или недостающих частей. Не используйте продукт, если не хватает какого-либо элемента или имеются повреждения. В этом случае обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Храните изделие вдали от огня.
- Не тяните велосипед за автомобилем или другим транспортным средством.
- Держите изделие вдали от источников тепла, высоких температур, горячих поверхностей, искр, открытого огня, масла и острых краев.
- Храните велосипед в сухом месте.
- Вы не должны использовать продукт в неблагоприятных погодных условиях (например, мороз, дождь, снег, обледенение).

Описание продукта (рис. 1)

1. Нескользящие ручки
2. Руль, уместенный на штифте
3. Сиденье
4. Передняя вилка
5. Рама
6. Заднее колесо
7. Переднее колесо
8. Рулевой зажим
9. Зажимное кольцо сиденья

Сборка

Велосипед должен собираться, разбираться и регулироваться только взрослым.

1. Руль (рис. 2)

Вставьте шток с адаптером в отверстие на руле (обозначено буквой В на рис. 2). Затем вставьте руль в переднюю вилку велосипеда. Убедитесь, что рулевое колесо установлено правильно и колеса находятся в переднем положении (см. Рис. 2). Отрегулируйте высоту руля по высоте ребенка, едущего на велосипеде - отметка глубины руля (обозначена буквой С на рис. 2) не должна быть видна, она должна находиться внутри рамы велосипеда. Используйте шестигранный ключ (входит в комплект), чтобы затянуть шток в руле, пока не почувствуете сопротивление. После завершения процесса убедитесь, что рулевое колесо надежно установлено. Если окажется, что это не так - затяните шток более плотно, пока не будет достигнута необходимая устойчивость.

2. Сиденье (рис. 3).

Ослабьте гайку зажима крепления сиденья (9). Вставьте трубку сиденья в отверстие в раме. Отрегулируйте высоту сиденья по высоте ребенка, едущего на велосипеде - отметка глубины сиденья (обозначена буквой А на рис. 3) не должна быть видна, она должна быть внутри рамы. Надежно затяните гайку на зажиме крепления сиденья (9). После завершения процесса убедитесь, что сиденье надежно установлено. Если окажется, что это не так - затяните гайку на зажиме более плотно, пока не будет достигнута необходимая устойчивость.

3. Колеса (рис. 4)

Пропустите шток (А) через отверстие в вилке велосипеда, а затем через втулку (В), колесо (С), вторую втулку (В) и второе отверстие в вилке. Затяните гайку оси (D) с помощью шестигранного ключа. Сборка обоих велосипедных колес осуществляется одинаково.

Перед использованием убедитесь, что все крепежные детали надежно затянуты.

Использование

Следует сесть на сиденье, крепко взяться за обе ручки руля, а затем попеременно оттолкнуться ногами от земли. После ускорения поднять ноги, чтобы свободно двигаться. Таким образом, ребенок должен научиться

балансировать. Поворот осуществляется путем поворота рулевого колеса в направлении поворота и балансировки тела. Торможение следует проводить, касаясь земли ногами.

Обслуживание и чистка

Помойте велосипед влажной тканью и вытрите насухо. Не используйте едкие или абразивные моющие средства.

**Продукт прошел тесты и соответствует следующим нормам:
EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021**

Изображения, представленные в инструкции, могут отличаться от действительных.

IT

Gentile Cliente!

Se avete commenti o domande sul prodotto che avete acquistato, non esitate a contattarci: help@lionelo.com

Informazioni importanti

Si prega di leggere questo manuale prima di utilizzare il prodotto per scoprire le sue funzioni e utilizzarlo per lo scopo previsto. Conservare queste istruzioni per un uso futuro.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Avvertimenti:

- La bicicletta è destinata a bambini di età superiore a 2 anni e di peso fino a 30 kg.
- La bicicletta è progettata per una sola persona.
- La bicicletta deve essere montata, smontata e regolata solo da una persona adulta e lontano dai bambini (rischio di soffocamento - piccoli elementi del set).
- Quando si utilizza il prodotto, indossare dispositivi di protezione (casco, protezioni).
- Non lasciare che il bambino stia in piedi sul sedile o sulla maniglia.

- Non utilizzare la bicicletta su superfici inclinate o irregolari.
- Non utilizzare la bicicletta vicino al traffico stradale.
- Non utilizzare la bicicletta in prossimità di luoghi potenzialmente pericolosi (ad es. piscina).
- Un bambino che usa la bicicletta deve essere seguito da un adulto.
- Un bambino che usa la bicicletta deve indossare le scarpe.
- Il prodotto non ha un freno, fare attenzione durante l'utilizzo.
- Maneggiare il giocattolo con prudenza. Sono necessarie competenze per evitare cadute o collisioni che causano lesioni all'utente o ad altri.
- Tenere gli imballaggi di plastica lontano dalla portata dei bambini in quanto presentano un rischio di soffocamento.
- Prima di ogni utilizzo controllare che la bicicletta non presenti danni, collegamenti allentati o parti mancanti. Non utilizzare il prodotto se è mancante o danneggiato. In questo caso, contattare un centro di assistenza autorizzato del produttore.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco.
- Non tirare la bicicletta dietro un'auto o un altro veicolo.
- Tenere il prodotto lontano da calore, calore, superfici calde, scintille, fiamme libere, olio e spigoli vivi. Tenere la bici asciutta.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni atmosferiche avverse (ad es. gelo, pioggia, neve, ghiaccio).

Descrizione del prodotto (fig. 1)

1. Attacchi del manubrio
2. Manubrio con foro per il perno
3. Sella
4. Forcella anteriore
5. Telaio
6. Ruota posteriore
7. Ruota anteriore
8. Staffa di fissaggio del manubrio
9. Staffa di fissaggio della sella

Montaggio

La bicicletta deve essere montata, smontata e regolata solo da un adulto.

1. Manubrio (fig. 2)

Nel foro del manubrio inserire il perno con cappuccio (contrassegnato come B in fig. 2). Inserire quindi il manubrio nella forcella anteriore della bicicletta. Accertarsi che il manubrio sia inserito correttamente e che le ruote siano in posizione avanzata (vedi: figura 2). Regolare l'altezza del manubrio all'altezza del bambino che guida la bicicletta - l'indicatore di profondità del manubrio (contrassegnato con C in fig. 2) non deve essere visibile, ma deve essere all'interno del telaio della bicicletta. Serrare il perno del manubrio con la chiave a brugola (in dotazione) finché non si avverte resistenza. Al termine del processo, assicurarsi che il manubrio sia montato saldamente. In caso contrario, serrare meglio il perno fino a raggiungere la stabilità richiesta.

2. Sella (fig. 3)

Allentare il dado sulla staffa di fissaggio della sella (9). Inserire il tubo sotto sella nel foro della sella nel telaio. Regolare l'altezza della sella all'altezza del bambino che guida la bicicletta - l'indicatore di profondità della sella (contrassegnato come A in figura 3) non deve essere visibile e deve trovarsi all'interno del telaio. Serrare saldamente il dado sulla staffa di fissaggio della sella (9). Al termine del processo, assicurarsi che la sella sia montata saldamente. In caso contrario, serrare il dado sulla staffa fino a raggiungere la stabilità richiesta.

3. Ruote (fig. 4)

Inserire il perno (A) nel foro della forcella della bicicletta, poi, successivamente, attraverso: il manicotto (B), il cerchio (C), il secondo manicotto (B) e il secondo foro nella forcella. Serrare il dado dell'asse (D) con una chiave a brugola. Le ruote della bicicletta vengono montate nello stesso modo.

Prima dell'uso assicurarsi che tutti gli elementi di fissaggio siano serrati correttamente.

Utilizzo

Sedersi sul sedile, tenere saldamente entrambe le impugnature del manubrio e poi spingere alternativamente con i piedi da terra. Dopo aver raggiunto la velocità, sollevare i piedi per muoversi liberamente. In questo modo, il bambino dovrebbe imparare a mantenere l'equilibrio. La rotazione si effettua ruotando il manubrio nel

senso di rotazione e di bilanciamento con il corpo. Frenare toccando il suolo con i piedi.

Conservazione e pulizia

Pulire la bicicletta con un panno umido e asciugarla. Non utilizzare detergenti caustici o abrasivi per pulire il prodotto.

Il prodotto è stato testato ed è conforme alle seguenti norme: EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti è reale potrebbe essere diverso da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher client !

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : help@lionelo.com

Renseignements importants

Veuillez lire cette notice d'utilisation avant de commencer à manipuler le produit afin de connaître ses fonctions et l'utiliser conformément à son usage prévu. Gardez ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Avertissements :

- Le vélo est destiné aux enfants de plus de 2 ans et pesant jusqu'à 30 kg.
- Le vélo est destiné à l'usage par une seule personne.
- Le vélo devrait être assemblé, désassemblé et ajusté uniquement par un adulte et hors de portée des enfants afin d'éviter les blessures (risque d'étranglement - petits éléments de l'ensemble).
- Lors de l'utilisation du produit, il est nécessaire de porter un équipement de protection (un casque, un protège-genoux).

- Ne pas laisser l'enfant se mettre debout sur la selle ou sur la poignée.
- Ne pas laisser le vélo sur une surface inclinée ou irrégulière.
- Ne pas utiliser le vélo à proximité du trafic routier.
- Ne pas utiliser le vélo à proximité des lieux potentiellement dangereux (p.ex. d'une piscine).
- L'enfant utilisant le vélo devrait être surveillé par un adulte.
- L'enfant utilisant le vélo devrait porter des chaussures.
- Le produit est sans freins, la prudence est de mise pendant l'usage du vélo.
- Il est nécessaire d'être prudent lors de l'utilisation du jouet. Des capacités permettant d'éviter les chutes ou les collisions entraînant des blessures corporelles de l'utilisateur ou d'autres personnes sont requises.
- Tenir les emballages en plastique hors de portée des enfants parce qu'ils présentent un risque d'étranglement.
- Avant chaque utilisation, vérifier que le produit n'est pas abîmé, qu'il n'a pas de fixations desserrées ou d'éléments manquants. Ne pas utiliser le produit s'il y a un élément cassé ou manquant. Dans ce cas-là, il est nécessaire de contacter le service du fabricant.
- Tenir le produit à l'écart du feu.
- Ne pas trainer le vélo derrière une voiture ou un autre véhicule. Utiliser le produit loin des sources de chaleur, des températures élevées, des surfaces chaudes, des sources d'étincelage, du feu ouvert, des huiles et des arêtes vives.
- Tenir le vélo dans un endroit sec.
- Ne pas utiliser le produit lors des conditions atmosphériques défavorables (p.ex. le gel, la pluie, la neige, le givrage).

Description du produit (fig. 1)

1. Poignée du guidon
2. Guidon avec ouverture pour la tige
3. Selle
4. Fourchette avant
5. Cadre
6. Roue arrière
7. Roue avant
8. Collier de fixation du guidon
9. Collier de fixation de la selle

Assemblage

Le vélo devrait être assemblé, démonté et ajusté uniquement par un adulte.

1. Guidon (fig. 2)

Insérez la tige avec le capuchon (indiqué comme B sur la fig. 2) dans l'ouverture dans le guidon. Puis, insérez le guidon dans la fourchette avant du vélo. Assurez-vous que le guidon a été inséré correctement et que les roues sont positionnées face à la route (voir: fig. 2). Ajustez la hauteur du guidon à la taille de l'enfant utilisant le vélo - le repère de profondeur d'insertion du guidon (indiqué comme C sur la fig. 2) ne peut pas être visible, il doit se trouver à l'intérieur du cadre de vélo. À l'aide de la clé Allen (incluse), vissez la tige dans le guidon jusqu'à ce que vous sentiez une résistance. Après avoir fini le procédé, assurez-vous que le guidon est installé de façon stable. S'il s'avère que non - vissez l'écrou plus fermement jusqu'à ce que vous atteigniez la stabilité requise.

2. Selle (fig. 3)

Desserrez l'écrou sur le collier de fixation de la selle (9). Insérez le tube de sous selle dans l'ouverture pour la selle dans le cadre. Ajustez la hauteur de la selle à la taille de l'enfant utilisant le vélo - le repère de profondeur d'insertion du guidon (indiqué comme C sur la fig. 3) ne peut pas être visible, il doit se trouver à l'intérieur du cadre. Serrez fermement l'écrou sur le collier de fixation de la selle (9). Après avoir fini le procédé, assurez-vous que la selle est installée de façon stable. S'il s'avère que non - serrez l'écrou sur le collier plus fermement jusqu'à ce que vous atteigniez la stabilité requise.

3. Roues (Fig. 4)

Insérez la tige (A) dans l'ouverture dans la fourchette du vélo, puis successivement dans : le manchon (B), la roue (C), l'autre manchon (B) et l'autre ouverture dans la fourchette. Vissez l'écrou de l'essieu à l'aide de la clé Allen (D). L'installation des deux roues du vélo s'effectue de la même façon.

Avant l'utilisation, assurez-vous que tous les éléments de fixation sont vissés correctement.

Utilisation

Il convient de s'asseoir sur la selle, saisir fermement les deux poignées du guidon

et puis de se pousser du sol en alternance à l'aide des pieds. Après avoir gagné de la vitesse, il convient de soulever les pieds pour aller librement. De cette façon, l'enfant devrait apprendre comment maintenir l'équilibre. Pour tourner, il faut tourner le guidon dans le sens de rotation et de balancer avec le corps. Pour freiner, il faut toucher le sol avec les pieds.

Entretien et lavage

Nettoyez le vélo avec un chiffon humide, essuyez-le jusqu'à ce qu'il soit sec. Ne pas utiliser des agents de nettoyage corrosif ou abrasifs.

Le produit a été testé et il est conforme aux standards :

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

ES

¡Estimado Cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: help@lionelo.com

Información importante

Lea este manual antes de utilizar el producto para familiarizarse con sus funciones y utilizarlo para el propósito para el que fue diseñado. Conserve estas instrucciones para uso futuro.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Advertencia:

- Esta bicicleta está destinada a niños mayores de 2 años y con un peso de hasta 30 kg.
- La bicicleta está destinada para ser utilizada por una sola persona.

- La bicicleta debe ser montada, desmontada y regulada exclusivamente por un adulto y lejos de los niños (riesgo asfixia - en el kit hay pequeños elementos).
- Durante el uso del producto es necesario usar equipo de protección (casco, protectores).
- No dejes que el niño se ponga de pie sobre el asiento o la barra.
- No utilices la bicicleta en superficies inclinadas o desiguales.
- No utilices la bicicleta cerca de zonas con tráfico de vehículos.
- No utilices la bicicleta cerca de lugares potencialmente peligrosos (p. ej. una piscina).
- El niño que use la bicicleta debe estar bajo la supervisión de un adulto.
- El niño que use la bicicleta debe ir calzado.
- El producto no está equipado con frenos, por favor, ten cuidado durante su utilización.
- Se debe utilizar el producto con atención. Se debe disponer de las habilidades necesarias para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a otras personas.
- Mantén el material de embalaje de plástico lejos de los niños, ya que pueden provocar que haya riesgo de asfixia.
- Comprueba antes de cada uso si la bicicleta está dañada, si existen conexiones sueltas o faltan piezas. No utilices el producto si algún componente falta o es defectuoso. En este caso, ponte en contacto con el servicio autorizado del fabricante.
- Mantén el producto alejado del fuego.
- No remolques la bicicleta con un coche u otro vehículo.
- Utiliza el aparato lejos de fuentes de calor, altas temperaturas, superficies calientes, fuentes de chispas, llamas abiertas, aceites y bordes afilados.
- Guarda la bicicleta en un lugar seco.
- El producto no debe utilizarse en condiciones atmosféricas desfavorables (p. ej. heladas, lluvia, nieve).

Descripción del producto (fig. 1)

1. Mangos del manillar
2. Manillar con orificio para el pasador
3. Sillín
4. Horquilla delantera
5. Cuadro

6. Rueda trasera
7. Rueda delantera
8. Abrazadera de sujeción para el manillar
9. Abrazadera de sujeción para el sillín

Montaje

La bicicleta solo debe ser montada, desmontada y regulada por un adulto.

1. Manillar (fig. 2)

Inserta el pasador con la tapa (marcada como B en la fig. 2) en el orificio del manillar. A continuación, coloca el manillar en la horquilla delantera de la bicicleta. Asegúrate de que el manillar esté correctamente insertado y las ruedas están en posición de avance (ver: fig. 2). Ajusta la altura del manillar a la altura del niño que montará en la bicicleta - el indicador de profundidad de encaje del manillar (marcado como C en la fig. 2) no debe ser visible, debe quedar en el interior del cuadro. Con una llave Allen (incluida en este kit), aprieta el pasador en el manillar hasta que sientas resistencia. Una vez completado el proceso, asegúrate de que el manillar se ha montado de forma estable. Si no es así, aprieta todavía más el pasador hasta lograr la estabilidad requerida.

2. Sillín (fig. 3).

Afloja la tuerca de la abrazadera del sillín (9). Coloca el tubo del sillín en el agujero para el sillín del cuadro. Ajusta la altura del sillín a la altura del niño que montará en la bicicleta - el indicador de profundidad de encaje del sillín (marcado como A en la fig. 3) no debe ser visible, debe quedar en el interior del cuadro. Aprieta la tuerca de la abrazadera del sillín (9). Una vez que el proceso esté completo, asegúrate de que el sillín se haya montado de forma estable. Si no es así, aprieta todavía más la tuerca de la abrazadera hasta lograr la estabilidad requerida.

3. Ruedas (fig. 4)

Introduce el pasador (A) a través del orificio de la horquilla de la bicicleta y, a continuación, de forma secuencial: manguito (B), rueda (C), segundo manguito (B) y por el segundo orificio de la horquilla. Aprieta la tuerca del eje (D) con una llave Allen. El montaje de las dos ruedas de la bicicleta se realiza de la misma forma.

Antes de utilizar el producto, asegúrate de que todos los elementos de fijación estén bien apretados.

Uso

Es necesario sentarse en el sillín, agarrar firmemente ambos mangos y, a continuación, empujar hacia atrás con los pies alternativamente en el suelo. Al coger impulso, es necesario levantar los pies para avanzar libremente. De este modo, el niño debe aprender cómo mantener el equilibrio. El giro se realiza girando el manillar hacia la dirección deseada y equilibrando el cuerpo. Para frenar se debe hacer contacto en el suelo con los pies.

Mantenimiento y limpieza

Limpiar la bicicleta con un paño húmedo y luego secarla. No utilice limpiadores corrosivos o abrasivos para limpiar el producto.

El producto ha sido probado y cumple con las normas:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021

Las fotos solo tienen carácter ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del presentado en las fotos.

NL

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over het gekochte product, neem dan contact met ons op: help@lionelo.com

Belangrijke informatie

Lees deze handleiding voordat u het product in gebruik neemt, zodat u vertrouwd raakt met de functies van het product en het kunt gebruiken waarvoor het bedoeld is. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Waarschuwingen:

- De fiets is ontworpen voor kinderen vanaf 2 jaar met een gewicht tot 30 kg
- De fiets is ontworpen voor één persoon.
- De fiets mag alleen door een volwassene en buiten het bereik van kinderen worden gemonteerd, gedemonteerd en afgesteld (risico op wurging - kleine onderdelen van de set).
- Draag beschermende uitrusting (helm, beschermers) wanneer u dit product gebruikt.
- Laat uw kind niet op het zadel of het stuur staan.
- Gebruik de fiets niet op hellende of oneffen oppervlakken.
- Gebruik de fiets niet in de nabijheid van het verkeer.
- Gebruik uw fiets niet in de buurt van potentieel gevaarlijke plaatsen (bv. een zwembad).
- Het kind dat de fiets gebruikt, moet onder toezicht van een volwassene staan.
- Een kind dat de fiets gebruikt, moet schoenen dragen.
- Het product bevat geen rem, wees voorzichtig bij het gebruik ervan.
- Het speelgoed moet met zorg worden behandeld. Vaardigheden zijn nodig om vallen of botsingen te vermijden die de gebruiker of anderen verwonden.
- Houd plastic verpakkingen uit de buurt van kinderen, aangezien ze een risico op wurging inhouden.
- Controleer de fiets voor elk gebruik op beschadigingen, losse verbindingen of ontbrekende onderdelen. Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is. Neem in dat geval contact op met het door de fabrikant erkende servicepunt
- Product uit de buurt van vuur houden.
- Trek de fiets niet achter een auto of ander voertuig.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, hoge temperaturen, hete oppervlakken, vonken, open vuur, olie en scherpe randen.
- Bewaar de fiets op een droge plaats.
- Gebruik het product niet bij slechte weersomstandigheden (bijv. vorst, regen, sneeuw, ijsvorming).

Beschrijving van het product (afb. 1)

1. Handvatten aan het stuur
2. Stuur met pengat

3. Zadel
4. Voorvork
5. Frame
6. Achterwiel
7. Voorwiel
8. Stuurklem
9. Zadelklem

Montage

De fiets mag alleen door een volwassene worden gemonteerd, gedemonteerd en afgesteld.

1. Het stuur (afb. 2)

Schuif de stuurpen met de moer (gemarkeerd met B in afb. 2) in de opening van het stuur. Steek vervolgens het stuur in de voorvork van de fiets. Zorg ervoor dat het stuur correct is geplaatst en dat de wielen in de voorwaartse stand staan (zie: afb. 2). Stel de hoogte van het stuur in op de lengte van uw kind - de diepte markering van het stuur (aangegeven met C in afb. 2) moet zich binnen het fietsframe bevinden en mag niet zichtbaar zijn. Draai met een inbussleutel (meegeleverd in de set) de stuurpen van het stuur vast totdat u weerstand voelt. Als u klaar bent met het proces, zorg er dan voor dat het stuur stabiel gemonteerd is. Is dit niet het geval, draai de stang dan steviger aan tot de vereiste stabiliteit is bereikt.

2. Het zadel (afb. 3).

Draai de moer op de zadelbevestigingsklem (9) los. Steek de buis in het gat voor de het zadel in het frame. Stel de hoogte van het zadel af op de lengte van het kind dat op de fiets zit - de diepte markering van het zadel (A in afb. 3) moet binnen het frame liggen en mag niet zichtbaar zijn. Draai de moer op de zadelklem (9) stevig vast. Zorg ervoor dat het zadel daarna goed gemonteerd is. Is dat niet het geval - draai de moer op de klem dan steviger aan tot u de vereiste stabiliteit bereikt.

3. Wielen (afb. 4)

Steek de stuurpen (A) door het gat in de vork van de fiets, en vervolgens achtereenvolgens door: moer (B), wiel (C), tweede moer (B) en tweede gat in de vork. Draai de asmoer (D) vast met een inbussleutel. Monteer beide fietswielen op dezelfde manier.

Zorg ervoor dat alle bevestigingselementen vóór gebruik goed zijn vastgedraaid.

Het gebruik

Ga op het zadel zitten, pak beide handgrepen van het stuur stevig vast en duw dan afwisselend met uw voeten van de grond. Als u eenmaal op snelheid bent, tilt u uw voeten op om vrij te rijden. Op deze manier moet het kind leren zijn evenwicht te bewaren. Bochten worden gemaakt door het stuur in de richting van de bocht te draaien en het lichaam in evenwicht te brengen. Rem door met uw voeten de grond aan te raken.

Onderhoud en reiniging

Veeg de fiets af met een vochtige doek en veeg hem daarna droog. Gebruik geen bijtende of schurende middelen om het product te reinigen.

Het product is getest en voldoet aan de normen:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021

De beelden zijn slechts voor illustratie, het daadwerkelijke uiterlijk van producten kan verschillen die in de beelden wordt voorgesteld.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: help@lionelo.com

Svarbios informacijos

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite šią instrukciją, kad susipažintumėte su jo funkcijomis ir naudotumėte jį pagal paskirtį. Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai.

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

Įspėjimai:

- Dviratis skirtas vyresniems nei 2 metų vaikams, sveriantiems iki 30 kg.

- Dviratis skirtas vienam asmeniui.
- Dviratį surinkti, išardyti ir sureguliuoti turi tik suaugęs žmogus ir atokiau nuo vaikų (uždusimo pavojus - mažos komplekto dalys).
- Naudodami gaminį, turite dėvėti apsaugines priemones (šalmą, apsaugos priemones).
- Neleiskite vaikui stovėti ant sėdynės ar rankenos.
- Nenaudokite dviračio ant nuožulnaus ar nelygaus paviršiaus.
- Nenaudokite dviračio šalia kelių eismo.
- Nenaudokite dviračio šalia potencialiai pavojingų vietų (pvz., baseino).
- Vaikas, važiuojantis dviračiu, turi būti prižiūrimas suaugusiųjų.
- Vaikas, važiuojantis dviračiu, turi avėti batus.
- Gaminyje nėra stabdžių, būkite atsargūs naudodami gaminį.
- Su žaislu reikia elgtis atsargiai. Reikalingi įgūdžiai, kad išvengtumėte kritimų ar susidūrimų, dėl kurių galite susižeisti Jūs ar kiti.
- Plastikinius maišelius laikykite atokiau nuo vaikų - pavojus uždusti.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar dviratis nepažeistas, ar nėra laisvų jungčių ar trūkstančių dalių. Nenaudokite gaminio, jei trūksta kurio nors elemento arba jis yra pažeistas. Tokiu atveju kreipkitės į įgaliotą gamintojo servisą.
- Saugokite gaminį nuo ugnies.
- Netraukite dviračio automobiliu ar kita transporto priemone.
- Saugokite gaminį nuo karščio, aukštos temperatūros, karštų paviršių, kibirkščių, atviros liepsnos, alyvos ir aštrių briaunų.
- Laikykite dviratį sausoje vietoje.
- Gaminio nepatartina naudoti esant nepalankioms oro sąlygoms (pvz., šalčiui, lietaui, sniegui, apledėjimui).

Produkto aprašymas (1 pav.)

1. Rankenos ant vairo
2. Vairas su skylė koteliui
3. Sėdynė
4. Priekinė šakutė
5. Rėmas
6. Galinis ratas
7. Priekinis ratas
8. Vairo spaustukas
9. Sėdynės spaustukas

Montavimas

Dviratį surinkti, išardyti ir sureguliuoti turėtų tik suaugęs asmuo.

1. Vairas (2 pav.)

Įkiškite kaištį su dangteliu (2 pav. pažymėta kaip B) į vairo angą. Tada įkiškite vairą į priekinę dviračio šakutę. Įsitinkinkite, kad vairas įstatytas teisingai, o ratai nukreipti į priekį (žr. 2 pav.). Sureguliuokite vairo aukštį pagal dviračiu važinėjančio vaiko ūgį - vairo gylio žymeklis (2 pav. pažymėtas C) neturi būti matomas, jis turi būti dviračio rėmo viduje. Naudodami šešiakampį raktą (esantį rinkinyje), užveržkite vairo kotelį, kol pajusite pasipriešinimą. Baigę procesą įsitinkinkite, kad vairas tvirtai pritvirtintas. Jei ne - veržlę veržkite stipriau, kol pasieksite reikiamą stabilumą.

2. Sėdynė (3 pav.)

Atsukite sėdynės spaustuko veržlę (9). Įstumkite sėdynės vamzdelį į rėmo sėdynės vamzdžio angą. Sėdynės aukštį sureguliuokite pagal dviračiu važiuojančio vaiko ūgį - sėdynės gylio žymeklis (3 pav. pažymėtas kaip A) neturi būti matomas, jis turi būti rėmo viduje. Tvirtai priveržkite veržlę ant sėdynės spaustuko (9). Baigę procesą įsitinkinkite, kad sėdynė tvirtai pritvirtinta. Jei taip nėra, stipriau priveržkite laikiklio veržlę, kol pasieksite reikiamą stabilumą.

3. Ratai (4 pav.)

Įkiškite kaištį (A) per dviračio šakės skylę, o tada per: įvorę (B), ratą (C), antrąją įvorę (B) ir antrąją šakės skylę. Priveržkite ašies veržlę (D) šešiakampiu raktu. Abiejų dviračio ratų surinkimas yra toks pats.

Prieš naudojimą įsitinkinkite, kad visos tvirtinimo detalės yra tinkamai priveržtos.

Naudojimas

Atsisėskite ant sėdynės, tvirtai suimkite abi vairo rankenas ir pakaitomis atsispirkite kojomis nuo žemės. Paspartinus greitį, pakelkite kojas, kad galėtumėte laisvai važiuoti. Tokiu būdu vaikas turėtų išmokti išlaikyti pusiausvyrą. Sukimas vyksta sukant vairą posūkio kryptimi ir subalansuojant kūną. Turėtumėte stabdyti paliesdami žemę kojomis.

Priežiūra ir valymas

Nuvalykite dviratį drėgna šluoste ir išdžiovinkite. Gaminiui valyti nenaudokite korozinių ar abrazyvinių valiklių.

**Produktas buvo išbandytas ir atitinka standartus:
EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021**

Nuotraukos skirtos tik iliustracijai, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Důležité informace

Před použitím výrobku si prosím přečtěte tuto příručku, abyste se seznámili s jeho funkcemi a používejte jej v souladu s jeho určením. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLSKO

Varování:

- Kolo je určeno pro děti starší 2 let s hmotností do 30 kg.
- Kolo je určeno pro jednu osobu.
- Kolo by měla smontovat, rozebírat a nastavovat pouze dospělá osoba a mimo dosah dětí (riziko udušení - malé části sady).
- Během používání výrobku je nutné používat ochranné pomůcky (helmu, chrániče).
- Nenechávejte dítě stát na sedadle nebo na rukojeti.
- Nepoužívejte kolo na šikmém nebo nerovném povrchu.
- Nepoužívejte kolo v blízkosti silničního provozu.
- Nepoužívejte kolo v blízkosti potenciálně nebezpečných míst (např. bazén).
- Dítě používající kolo by mělo být pod dohledem dospělé osoby.
- Dítě používající kolo by mělo nosit boty.
- Výrobek neobsahuje brzdu, při používání výrobku buďte opatrní.
- S hračkou je třeba zacházet opatrně. Abyste se vyhnuli pádům nebo kolizím, které by způsobily zranění vám nebo jiným osobám, jsou potřebné dovednosti.

- Uchovávejte plastové obaly mimo dosah dětí, jelikož představují riziko udušení.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda nemá kolo poškození, uvolněné spoje nebo chybějící součásti. Nepoužívejte výrobek, pokud některá jeho část chybí nebo je poškozená. V takovém případě kontaktujte autorizovaný servis výrobce.
- Chraňte výrobek před ohněm.
- Netahejte kolo za autem nebo jiným vozidlem.
- Chraňte výrobek před teplem, vysokými teplotami, horkými povrchy, zdroji jisker, otevřeným ohněm, olejem a ostrými hranami.
- Skladujte kolo na suchém místě.
- Výrobek by neměl být používán za nepříznivých povětrnostních podmínek (např. mráz, déšť, sníh, námraza).

Popis výrobku (obr. 1)

1. Rukojeti na řídítkách
2. Řídítka s otvorem na představec
3. Sedlo
4. Přední vidlice
5. Rám
6. Zadní kolo
7. Přední kolo
8. Svorka upínající řídítka
9. Sedlová svorka

Montáž

Kolo by mělo být smontováno, rozebráno a upraveno pouze dospělou osobou.

1. Řídítka (obr. 2)

Do otvoru v řídítkách zasuňte dřík s násadou (označený písm. B na obr. 2). Následně zasuňte řídítka do přední vidlice kola. Ujistěte se, že jsou řídítka správně zasunutá a kola jsou v poloze pro jízdu vpřed (viz obr. 2). Upravte výšku řídítek podle výšky dítěte, které jede na kole - značka hloubky usazení řídítek (označená písm. C na obr. 2) nemůže být viditelná, musí se nacházet uvnitř rámu kola. Pomocí imbusového klíče (součástí této sady) utáhněte představec na řídítkách, dokud neucítíte odpor. Po dokončení procesu se ujistěte, že jsou řídítka namontována stabilně. Pokud tomu tak není - utáhněte dřík pevněji, dokud nebude dosaženo požadované stability.

2. Sedlo (obr. 3).

Povolte matici na sedlové svorce (9). Zasuňte sedlovou trubku do otvoru v sedlové trubce na rámu. Upravte výšku sedla podle výšky dítěte, které jede na kole - značka hloubky usazení sedla (označená písm. A na obr. 3) nemůže být viditelná, musí se nacházet uvnitř rámu. Utáhněte pevně matici na sedlové svorce (9). Po dokončení procesu se ujistěte, že je sedlo namontováno stabilně. Pokud tomu tak není, utáhněte matici na držáku pevněji, dokud není dosaženo požadované stability.

3. Kola (obr. 4)

Vložte dřík (A) skrz otvor ve vidlici kola a následně postupně skrz: pouzdro (B), kolo (C), druhé pouzdro (B) a druhý otvor ve vidlici. Utáhněte matici nápravy (D) imbusovým klíčem. Montáž obou kol kola se provádí stejným způsobem.

Před použitím se ujistěte, že jsou všechny upevňovací prvky řádně utažené.

Používání

Posadte se na sedadlo, pevně uchopte obě rukojeti řídítek a následně se střídavě odražejte nohama od země. Po zrychlení zvedněte nohy, abyste mohli svobodně jet. Dítě by se tímto způsobem mělo naučit udržovat rovnováhu. K zatáčení dochází otáčením řídítek ve směru zatáčky a vyvážením těla. Brzdit byste měli tak, že se dotknete nohama země.

Údržba a čištění

Omyjte kolo vlhkým hadříkem a následně vytřete do sucha. K čištění výrobku nepoužívejte korozivní ani abrazivní čisticí prostředky.

Výrobek byl testován a je v souladu s normami:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021

Fotografie slouží pouze pro ilustraci, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vzhledu uvedeného na fotografiích.

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: help@lionelo.com

Fontos Információk

Kérjük, olvassa el ezt az utasítást a termék használatbavétele előtt, hogy megismerkedjen annak funkcióival és rendeltetésszerű használatával. Tartsa meg ezt az utasítást jövőbeni felhasználásra.

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

Figyelmeztetések:

- Ezt a biciklit 2 évesnél idősebb legfeljebb 30 kg-os gyermekek számára szánták.
- A bicikli egy személy részére szolgál.
- A biciklit csak felnőtt személy szerelheti össze, szerelheti szét és állíthatja be. gyermekektől távol (fulladásveszély - a készlet kis alkatrészei).
- A termék használata során viseljen védőfelszerelést (sisakot, protektorokat).
- Ne hagyja, hogy a gyermek az ülésre vagy a fogantyúra álljon.
- Ne használja a biciklit lejtős vagy egyenetlen felületen.
- Ne használja a biciklit közúti forgalom közelében.
- Ne használja a biciklit potenciálisan veszélyes helyek (pl. úszómedence) közelében.
- A biciklit használó gyermeknek felnőtt felügyelete alatt kell lennie.
- A biciklit használó gyermeknek cipőt kell viselnie.
- A termék nem rendelkezik fékkel, kérjük, legyen óvatos a termék használata során.
- A játékot óvatosan kell kezelni. Készségekre van szükség ahhoz, hogy elkerülje az eséseket vagy ütközéseket, amelyek sérülést okozhatnak a felhasználónak vagy másoknak.
- A műanyag csomagolásokat tartsa távol a gyermekektől, mert fulladásveszélyt képezhetnek.
- Minden használat előtt ellenőrizze a biciklit, hogy nincs-e rajta sérülés, nincsenek-e laza csatlakozók vagy hiányzó alkatrészek. Ne használja a terméket, ha annak

bármelyik alkatrésze hiányzik vagy sérült. Ebben az esetben lépjen kapcsolatba a gyártó hivatalos márkaszervizével.

- Tartsa távol a tüztől a terméket.
- Ne vontassa a kerékpárt autó vagy más jármű mögött.
- Tartsa távol a terméket hőforrásoktól, magas hőmérséklettől, forró felületektől, szikraforrásoktól, nyílt lángtól, olajtól és éles szélektől.
- Tárolja a biciklit száraz helyen.
- A terméket nem szabad használni kedvezőtlen időjárási körülmények között (például fagy, eső, hó, jegesedés).

A termék leírása (1. ábra)

1. Kormány markolatok
2. Kormány csapnyílással
3. Nyereg
4. Első villa
5. Váz
6. Hátsó kerék
7. Első kerék
8. Kormányrögzítő bilincs
9. Nyeregrögzítő bilincs

Összeszerelés

A biciklit csak felnőtt személy szerelheti össze, szerelheti szét és állíthatja be.

1. Kormány (2. ábra)

Helyezze be a csapot a toldattal a kormányba (a 2. ábrán B-vel jelölve). Ezután helyezze be a kormányt a bicikli első villájába. Győződjön meg arról, hogy a kormány megfelelően van-e behelyezve, és a kerekek előre felé irányba vannak-e állítva (lásd 2. ábra). Állítsa be a kormány magasságát a kerékpárral közlekedő gyermek magasságához - a kormány merülés mélységének jelölése (a 2. ábrán C jelzéssel jelölve) nem lehet látható, a kerékpár vázán belül kell lennie. Egy imbuszkulcs segítségével (a készlet része) húzza meg a kormány csapját a kormányban, amíg ellenállást nem érez. A folyamat befejezése után győződjön meg arról, hogy a kormány szilárdan van-e rögzítve. Ha úgy találja, hogy ez nem így van - húzza meg a csapot erősebben, amíg el nem éri a kívánt stabilitást.

2. Nyereg (3. ábra).

Lazítsa meg a nyeregtartó konzol anyáját (9). Csúsztassa a nyeregcsővet a vázon lévő nyeregnylásba. Állítsa be a nyereg magasságát a bicikliző gyermek magasságához - a nyereg merülés mélységének jelölése (a 3. ábrán A jelzéssel jelölve) nem lehet látható, és a vázon belül kell lennie. Húzza meg erősen a nyeregbilincs anyáját (9). A folyamat befejezése után győződjön meg arról, hogy a nyereg szilárdan van-e rögzítve. Ha úgy találja, hogy ez nem így van - húzza meg erősebben a bilincs anyáját, amíg el nem éri a kívánt stabilitást.

3. Kerekek (4. ábra)

Csúsztassa át a csapot (A) a kerékpárvillán lévő nyíláson, majd sorban át: a hüvelyen (B), a keréken (C), a második hüvelyen (B) és a villán lévő második nyíláson. Húzza meg a tengelyanyát (D) egy imbuszkulccsal. A kerékpár mindkét kerekének felszerelése ugyanígy történik.

Használat előtt győződjön meg róla, hogy minden kötőelem megfelelően meg van-e húzva.

Használat

Üljön az ülésre, fogja meg erősen mindkét kormányfogantyút, majd felváltva lökje le a lábát a földről. Gyorsítás után emelje fel a lábát, hogy szabadon haladhasson. Így a gyermeknek meg kell tanulnia, hogyan tartsa meg az egyensúlyát. A kanyarodás a kormányonak a kanyar irányába történő elfordításával és a test egyensúlyozásával történik. Fékezni a talajt megérintve kell.

Karbantartás és tisztítás

Mossa le a biciklit nedves ruhával, majd törölje szárazra. Ne használjon maró vagy súrolószereket a termék tisztításához.

**A terméket tesztelték, és megfelel a következő szabványoknak:
EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021**

A fényképek illusztrációk, a termékek megjelenése eltérhet a bemutatott képeken láthatóaktól.

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: help@lionelo.com

Informații importante

Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza produsul pentru a vă familiariza cu funcțiile sale și pentru a-l utiliza conform destinației. Păstrați acest manual pentru utilizare ulterioară.

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Avertizări:

- Bicicleta este destinată copiilor cu vârsta peste 2 ani și cu o greutate de până la 30 kg.
- Bicicleta este destinată unei singure persoane.
- Bicicleta trebuie asamblată, demontată și reglată numai de un adult și departe de copii (risc de sufocare - părți mici ale setului).
- Când utilizați produsul, purtați echipament de protecție (cască, protecție pentru genunghi și coate).
- Nu lăsați copilul să stea pe scaun sau pe mâner.
- Nu folosiți bicicleta pe o suprafață înclinată sau neuniformă.
- Nu folosiți bicicleta în apropierea traficului.
- Nu folosiți bicicleta în apropierea locurilor potențial periculoase (de ex., piscină).
- Copilul care folosește bicicleta trebuie să fie sub supravegherea unei persoane adulte.
- Copilul care folosește bicicleta trebuie să poarte încălțăminte.
- Produsul nu are frână, vă rugăm să fiți atenți când utilizați produsul.
- Jucăria trebuie manipulată cu grijă. Sunt necesare abilități pentru a evita căderile sau coliziunile care cauzează rănirea dvs. sau a altor persoane.
- Păstrați ambalajele din plastic departe de copii, deoarece prezintă risc de sufocare.

- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă bicicleta nu are deteriorări, conexiuni slabe sau piese lipsă. Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorată vreo parte a acestuia. În acest caz, contactați service-ul autorizat al producătorului.
- Țineți produsul departe de foc.
- Nu trageți bicicleta în spatele unei mașini sau a altui vehicul.
- Păstrați produsul departe de căldură, temperaturi ridicate, suprafețe fierbinți, scânteii, flăcări deschise, ulei și margini ascuțite.
- Păstrați bicicleta uscată.
- Produsul nu trebuie utilizat în condiții meteorologice nefavorabile (de ex. ger, ploaie, zăpadă, gheață).

Descrierea produsului (fig. 1)

1. Mânere pe ghidon
2. Ghidon cu orificiu pentru tija
3. Șa
4. Furcă față
5. Cadru
6. Roată spate
7. Roată spate
8. Clema de fixare a ghidonului
9. Clema de fixare a șeii

Montare

Bicicleta trebuie montată, demontată și reglată numai de către o persoană adultă.

1. Ghidon (fig. 2)

Introduceți știftul cu eclisă (marcat ca B în Fig. 2) în orificiul din ghidon. Apoi introduceți ghidonul în furca din față a bicicletei. Asigurați-vă că ghidonul este introdus corect și că roțile sunt în poziția înainte (vezi fig. 2). Reglați înălțimea ghidonului la înălțimea copilului care conduce bicicleta - marcatorul de adâncime al ghidonului (marcat C în Fig. 2) nu poate fi vizibil, trebuie să fie în interiorul cadrului bicicletei. Folosiți cheia de tip imbus (inclusă în acest kit) pentru a strânge tija de pe ghidon până când simțiți rezistență. După terminarea procesului, asigurați-vă că, ghidonul este fixat ferm. În caz contrar, strângeți axul mai bine până când obțineți stabilitatea necesară.

2. Șa (fig. 3)

Slăbiți piulița de pe clema șeii (9). Glisați tubul șeii în fanta tubului șeii de pe cadru. Reglați înălțimea șeii la înălțimea copilului care merge pe bicicletă - marcatorul de adâncime al șeii (marcat ca A în fig. 3) nu poate fi vizibil, trebuie să se afle în interiorul cadrului. Strângeți bine piulița pe clema șeii (9). După terminarea procesului, asigurați-vă că șaua este fixată ferm. În caz contrar, strângeți piulița de pe suport mai bine până la obținerea stabilității dorite.

3. Roți (fig. 4)

Introduceți știftul (A) prin orificiul furcii bicicletei, apoi prin: manșonul (B), roata (C), al doilea manșon (B) și al doilea orificiul de pe furcă. Strângeți piulița axului (D) cu o cheie de tip imbus. Montajul ambelor roți al bicicletei este identic.

Înainte de utilizare asigurați-vă că toate elementele de fixare sunt strânse corespunzător.

Utilizare

Trebuie să vă așezați pe scaun, să apucați ferm ambele mânere ale ghidonului și apoi împingeți alternativ picioarele de la sol. După ce accelerați, ridicați picioarele pentru a călători liber.

În acest fel, copilul ar trebui să învețe cum să păstreze echilibrul. Întoarcerea are loc prin rotirea ghidonului în direcția virajului și echilibrarea corpului. Trebuie să frânați atingând pământul cu picioarele.

Întreținere și curățare

Curățați bicicleta cu o cârpă umedă și apoi uscați-o. Nu utilizați detergenți corozivi sau abrazivi pentru a curăța produsul.

Produsul a fost testat și respectă standardele:

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1:2021

Fotografiile sunt doar ilustrative, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

www.lionelo.com

Thank you for purchasing our product
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto
Merci d'avoir acheté notre produit
Gracias por adquirir nuestro producto
Bedankt voor het aanschaffen van ons product
Dėkojame, kad įsigijote mūsų prekės ženklą įrenginį
Děkujeme vám za zakoupení zařízení naší značky
Köszönjük, hogy márkájú készülékünket választotta
Vă mulțumim că ați achiziționat un dispozitiv al mărcii noastre



www.lionelo.com